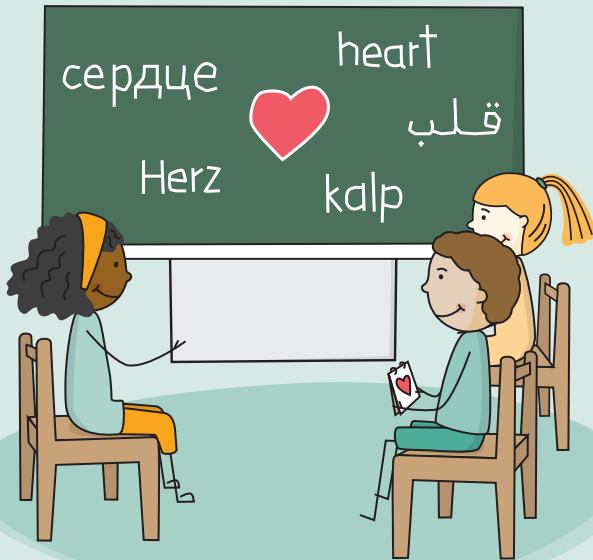


Conseils pour les parents

- › Discutez le plus tôt possible des stratégies linguistiques que vous souhaitez adopter au sein de votre famille.
- › Parlez votre langue familiale avec votre enfant sans réserve. Votre langue est tout aussi précieuse que n'importe quelle autre.
- › Parlez de manière positive de votre langue et de votre culture. Valorisez toutes les langues.
- › Offrez à votre enfant de nombreuses possibilités d'apprendre et de parler votre langue, en étant en contact avec des personnes qui la parlent, par le biais d'associations, d'offres institutionnelles, à l'aide de livres ou d'autres supports.
- › Ne vous laissez pas influencer par les préjugés ! Il n'y a pas de bonne ou de mauvaise langue. Le plurilinguisme est toujours un atout.
- › N'hésitez pas à vous faire conseiller ou à participer aux activités proposées autour du plurilinguisme.



N° 5 – Mon enfant est plurilingue ! Valoriser les langues

AUTRICES

N. Topaj, S. Czapka, N. Schumacher, N. Gagarina · 2021

Vous trouverez tous les dépliants de cette série ainsi que des informations et recommandations supplémentaires sur :
bivem.leibniz-zas.de/flyer

Ces dépliants sont disponibles en plusieurs langues.

F F



BIVEM

PUBLIÉ PAR

BIVEM – Berliner Interdisziplinärer Verbund
für Mehrsprachigkeit

c/o Leibniz-Zentrum Allgemeine Sprachwissenschaft
Schützenstraße 18 | 10117 Berlin

NOS SERVICES DE CONSEIL

bivem.leibniz-zas.de/beratung

NOUS CONTACTER / PASSER COMMANDE

bivem.leibniz-zas.de/flyer

GEFÖRDERT VON



Leibniz-Zentrum
Allgemeine Sprachwissenschaft

Die Regierende Bürgermeister
von Berlin
Senatskanzlei – Wissenschaft und Forschung

BERLIN



AVEC LE SOUTIEN DE L'AMBASSADE DE FRANCE EN ALLEMAGNE



BIVEM



Mon enfant est plurilingue ! Valoriser les langues

5

LA RECHERCHE AU SERVICE DE LA VIE
faits – études – informations à destination des
parents et des professionnels de la pédagogie

La diversité linguistique dans le monde

Plus de 7000 langues sont parlées dans les près de 200 pays que compte notre planète. La majorité de la population mondiale est plurilingue et de nombreuses personnes parlent même plus de deux langues.

L'Allemagne connaît elle aussi une grande diversité linguistique. Même si l'on ne dispose pas de statistiques globales, des centaines de langues sont parlées dans le pays. Environ un tiers des enfants grandit dans un environnement plurilingue.

Dans de nombreux pays, certaines langues ne sont pas transmises à la génération suivante. Elles disparaissent, et avec elles, toute une grande richesse culturelle.

L'UNESCO et de nombreux linguistes tentent de sensibiliser l'opinion publique sur la question des langues menacées afin de les préserver. Toutes les langues ont la même valeur, quel que soit le nombre de personnes qui les parlent et même si elles peuvent nous sembler compliquées ou étranges.



Il est important de valoriser les langues

Au cours de la petite enfance, les enfants peuvent apprendre toutes les langues du monde. Pour eux, aucune langue n'est simple ou compliquée. Ils peuvent également apprendre plusieurs langues à la fois.

Il est important que la société fasse preuve d'un esprit d'ouverture à l'égard de toutes les langues familiales et qu'elle les mette en avant quel que soit le pays d'où elles viennent ou la religion à laquelle elles sont associées. Les personnes qui parlent ces langues se sentiront ainsi valorisées et respectées.

Les enfants réagissent de manière positive quand leur(s) langue(s) familiale(s) est/sont valorisée(s). En effet, une attitude positive de la part des parents, des professionnels de la pédagogie et de la société à l'égard des langues familiales ...

- › aide l'enfant à parler cette langue en ayant confiance en lui,
- › témoigne de la reconnaissance accordée à cette langue ainsi qu'aux compétences de l'enfant,
- › permet aux enfants de percevoir leurs langues familiales et leurs compétences comme précieuses.

Langue et identité

La langue fait partie de l'identité d'une personne, de sa culture et de ses traditions. Quand elles traversent les frontières, les personnes amènent leur langue avec elles et continuent de la parler même quand elles s'établissent durablement dans un nouveau pays. Elles doivent pouvoir employer leurs langues familiales et les transmettre aux générations suivantes.

Ces compétences interculturelles et linguistiques sont une grande ressource pour l'ensemble de la société. De plus, la maîtrise des langues familiales constitue une bonne base pour apprendre d'autres langues, notamment la langue du pays de résidence.

- › La recherche montre que les langues familiales jouent un rôle clé dans la construction identitaire et qu'elles favorisent l'utilisation de toutes les langues parlées.
- › Un soutien institutionnel des langues familiales, notamment à l'école, permet de préserver les langues, témoigne de la reconnaissance qui leur est accordée ainsi que d'une attitude positive à l'égard du plurilinguisme et de la diversité linguistique.

